

Distr.: General
20 September 2001
Arabic
Original: Spanish

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٦٦ من جدول الأعمال
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفتزويلا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بتوجيه هذه الرسالة إلى سعادتك كي أحيل إليكم البلاغ الصادر عن
جمهورية فتزويلا البوليفارية الذي أدانت فيه الأعمال الإرهابية التي وقعت في ١١
أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ في مدينتي نيويورك وواشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية (انظر
المرفق). وأرجو تعميم الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة، في
إطار البند ١٦٦.

(توقيع) ميلوس ألكلاي
السفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لفتزويلا لدى الأمم المتحدة

فتزويلا تعرب عن أشد الإدانة للأعمال الإرهابية

بلاغ صادر عن حكومة فتزويلا

على إثر الأعمال الإرهابية التي وقعت اليوم في مدينتي نيويورك وواشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية، تعرب حكومة فتزويلا البوليفارية والشعب الفتزويلي عن أشد الإدانة لهذه العمليات الإرهابية، التي تلقي بظلالها على سبيل السلام الذي يطمح إليه العالم أجمع ويمثل ضرورة له، والذي ما برحت فتزويلا تكرر لتحيته إرادتها وجهودها سواء داخل بلدنا أو على الصعيد الدولي.

وهما يودان، في الوقت ذاته، أن يعربا لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ولشعبها عن تضامنهما الصادق في اللحظات الراهنة التي تأثر فيها ذلك البلد بالعمل الإجرامي الإرهابي الذي أودى بحياة أناس أبرياء وتسبب في أضرار مادية جسيمة.

وبالطريقة ذاتها تعرب حكومة جمهورية فتزويلا البوليفارية والشعب الفتزويلي عن أصدق آيات التعازي لأسر ضحايا هذه الأعمال البشعة.

كاراكاس، ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١